



 <p style="text-align: center;">راعيكن فريذائن ايرتكن فرقادوان</p> <p style="text-align: center;">(١ افريل ٢٠١٦م / ٢٣ جمادى الأخير ١٤٣٧هـ)</p>	1
<p style="text-align: center;">الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَلَّمَ وَأَنْعَمَ، وَهَدَانَا بِالْقُرْآنِ لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ،</p>	2
<p style="text-align: center;">قَالَ تَعَالَى: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ</p> <p style="text-align: center;">وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ ﴿١١٨﴾ إِلَّا مَنْ رَّحِمَ رَبُّكَ</p> <p style="text-align: center;">وَلِذَلِكَ خَلَقَهُمْ وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لِأَمْلَانِ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿١١٩﴾</p>	3
<p style="text-align: center;">أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ</p> <p style="text-align: center;">وَرَسُولَهُ</p>	4
<p style="text-align: center;">اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى</p> <p style="text-align: center;">يَوْمِ الدِّينِ.</p>	5
<p style="text-align: center;">أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ، فَقَدْ فَازَ</p> <p style="text-align: center;">الْمُتَّقُونَ، وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَى، وَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ</p> <p style="text-align: center;">تُفْلِحُونَ.</p>	6
<p style="text-align: center;">فَارَا تَتَامُو اللّٰهُ يَغ دكاسيهي سكالين،</p> <p style="text-align: center;">قد هاري يغ موليا اين، ماريله كيت برسام-سام ممثرتيغكت تقوى كهد الله</p>	7



<p>سبحانه وتعالى دغن ملقساناکن سکالا ڦرينتهن دان منيڱکلکن سکالا لارغثن. سموک کيت سموا منداقت کبايقن ددنيا دان داخيرة.</p>	
<p>سوده منجادي فطره دالم کهيدوقن مانسي بهاوا مريک اکن ساليغ بريڏا ڦنداقت. نامون اي بوکله تيکيت اوتنوق کيت سنتياس برتلاکه دان ساليغ بروسوهن سسام سنديري. مپدري حقيقة اين، اسلام سباکاي اکام يغ شمول تمثيل مغموکانکن جانن ڦلساين دالم مڦوروسکن ڦريڏاڻن.</p>	8
<p>جوسترو، قد هاري اين خطبة اکن ممبيچاراکن تاجوق: ”راعيکن ڦريڏاڻن ايرتکن ڦرقادوان“.</p>	9
<p>مسلمين يغ دکاسيهي سکالين، ايسو ڦريڏاڻن دان ڦرسليسيهن ڦنداقت سريڱکالي مپسککن جيوا دان ميندا اومت مانسي. نامون حقيقتن اي اداله سنه الله درقد ڦنچيقتان مانسي يغ تنتون تيدق داقت دايلقکن. ڦرتمبوغن اين وجود تيدق هاڻ دالم اوروسن دنياوي سهاج، ماله اي تورت منولر دالم کهيدوقن براکام.</p>	10
<p>ڦريڏاڻن دان ڦرسليسيهن اين برلاکو لنترن کهلباڪاين کاوقاياڻن دان کاي برفيکير، ڦريڏاڻن بهاس، بودايا، عادة دان لاتر بلاکغ، بکيتو جوک دغن ڦرسيشي سساورغ يغ برلائينن ترهادف سسواتو ڦرکارا خصوصن دليل اتاو نص. کسموان اين سچارا تيدق لغسوغ منيمبولکن کهلباڪاين سرتا ڦرچمبهن ڦندغن دان ڦنداقت.</p>	11
<p>دري سيسي يغ لائين، اي اداله سواتو تندا کبسن الله سبحانه وتعالى يغ تله منچيقتا ستياف مخلوق دغن کاوينقن ماسيغ ۲. اوليه يغ دمکين، تيدق حيرانله مڦاغ ڦريڏاڻن اين بويه برلاکو سجع دري زمان اول سهيڱکاله</p>	12



<p>کھاري اين.</p>	
<p>13 . اينيله يڄ دإشارتکن ددالم اية 118 هيڄك 119، سورة هود يڄ دباچاکن اوليه خاطر ڦد ڦرمولان خطبة تادي: برمقصود: ”دان کالوله توهنمو (واهاي محمد) مڄهندقي، تنتوله دي منجاديکن مانسي سموان سباکاي ساتو اومه. (نامون دي تيدق بربوات دمکين)، دان کران ايتوله مريک تروس-منروس برسليسيهن. کچوالي اورغ^۲ يڄ تله دبري رحمة اوليه توهنمو، (مريک برساتو دالم اکام الله) دان اوتتوق (توجوان ڦرسليسيهن دان رحمة) ايتوله الله منجاديکن مانسي. دان دغن يڄ دمکين سمڦورناله جنجي توهنمو: سسوغکوهن اکو اکن ممنوهکن نراک جهنم دغن سکاين جين دان مانسي (يڄ بردوسا).“</p>	
<p>14 مسلمين يڄ دمولياکن، ساعت جلس، منروسي ايات ترسبوت ابن کثير رحمه الله مپاتاکن بهاوا ڦرسليسيهن ماسيه تشف اد دالم کالغن مانسي دالم مسئله اکام دان عقيدة، منجاديکن مريک تربهاکي کهد برباکاي مذهب دان ڦنداقت. عکرمة رضي الله عنه تورت برڦنداقت بهاوا مريک ماسيه تشف برسليسيه ڦنداقت دالم حال ڦتونجوق. لنترن ايت، اسلام تله مڄکاريسکن ادب^۲ دان ايتيکا باکي مڄوروسکن ڦربيدان يڄ برلاکو خصوصن دالم کالغن اومت اسلام:</p>	
<p>15 ڦرتام: کئل ڦستي حد دالم برپيدا ڦنداقت. ڦربيدان ڦنداقت يڄ برلاکو دالم کالغن اومت اسلام سجق زمان ڦارا صحابة دان برلنجوتن سهيڄک کيني اداله سبهاکين درڦد مانيفيستاسي مراعيکن کهلباکين دالم اسلام. فينومينا اين برمنفعة دان ڦوسيتيف سکيران</p>	



<p>فریذائن ایت تیدق ملمقاوی باتس دان تئف منجاك ادب^۲ دان ایتیکا یغ بتول سقرتیمان یغ دکاریسکن اولیه شرع.</p>	
<p>فرلو دکناهوئی بهاوا فرکارا^۲ یغ دبولیهن اوتوق کیت منریما فریذائن قنداقت اداله دالم فرکارا^۲ یغ برصفا جزء یایت فرکارا چایغ اتاو ظن یایت فرکارا یغ تیدق معتمد، ماناکالا دالم فرکارا^۲ داسر اتاو قطعی یایت معتمد، مک کیت دلارغ سام سکالی برسلیسیه تنتشن.</p>	16
<p>مثنائی حال این، الإمام الشاطبی رحمه الله منروسی کتابن الاعتصام تله میپاتاکن:</p> <p>”سسوغکوهن فریذائن قنداقت یغ ترجادی قد زمان صحابه هیغک کهاری این هان برلاکو قد مسئله^۲ اجتهادیه. قرنام کالی ای برلاکو اداله قد زمان خلفاء الراشدین دان صحابه^۲ یغ لاین، لالو برتروسن سهیغک زمان قارا تابعین. نامون مریک تیدق سالیغ منچلا اتارا ساتو سام لاین.“</p>	17
<p>کدوا: برنیة إخلاص دان بوکن مغیکوت دوروغن نفسو.</p> <p>إخلاص اداله سواتو فرکارا یغ دتوتوت کهد ستیاف اومت اسلام اکر عملن دتریما اولیه الله سبحانه وتعالی. مک ای اداله سواتو کواجیشن دان کونچی باکی سساورغ یغ ایغین منچاری اتاو منکهن کبیرن سوقای دیریش تیدق دلمسکن اولیه هاوا نفسو.</p> <p>صفة مکه ترهادف دیری دالم منچاری کبیرن جوک اداله سواتو صفة یغ هاروس دسیغکیرکن.</p>	18
<p>إمام الترمذی رحمه الله مروایتکن حدیث درقد کعب بن مالک رضی الله</p>	19



<p>عنه، بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا: مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ لِيُجَارِيَ بِهِ الْعُلَمَاءَ أَوْ لِيُمَارِيَ بِهِ السُّفَهَاءَ أَوْ يَصْرِفَ بِهِ وَجْهَ النَّاسِ إِلَيْهِ أَدْخَلَهُ اللَّهُ النَّارَ.</p>	
<p>برمقصود: ”سسياقا يڄ منوتوت علمو اونتوق برتيم ليدہ دغن قارا علماء، اتاو ايڄين ممقراولوق-اولوق اورڄ يڄ جاهيل، اتاو اونتوق مماليڄن وجه^۲ مانسي ڪڏان ڪ الله اڪن مماسوقڪن ڪڏالم اڄي نراڪ.“</p>	20
<p>ساله ساتو درڦد تندا^۲ اخلص ايلہ، اڄابلا سساورڄ ايت سڄوڦ منريما ڪبرن والوقون داتڄن درڦد اورڄ لائين يڄ لبيہ رندہ مرتبتن. اينيلہ يڄ تلہ دچوتوهڪن ڪينراسي تردهولو درڦد ڪيت.</p>	21
<p>ڪيڪ: تيدق ممنڪن ديري، برسيفڪ تعصوب دان ممليهارا اخوة اسلام. ساله ساتو صفة يڄ هاروس ڪيت هيندرڪن اڄابلا برلاڪو فرينداعن فنڊاڦت ايلہ تيدق منڪنڪن بنڄ يڄ باسه. ڪبرن ايت ميليق الله سبحانه وتعالی دان ديلہ يڄ برحق اونتوق مننتوڪن ڪڏ سسياقا، اي تيدق مطلق ترهادڦ سساورڄ اينديويديو اتاو فيهق.</p>	22
<p>سلاين ايت، صفة فاناتيڪ ترهادڦ ڦڪڄن مذهب، ڪومڦولن اتاو ڪورو، هان اڪن منجاديڪن اورڄ يڄ بريندا فنڊاڦت تيدق ماهو برڪڄق دري فنڊغڻن. اڦ يڄ مريڪ لاکوڪن بوڪله سمات-مات ڪران الله سبحانه وتعالی تڦاڻي اداله دسببڪن فنڪور^۲ لائين. لبيہ درڦد ايت، ايلہ دغن ممقسا قولاً فيهق لائين سوڦاي مڄيڪوتي فنڊاڦت دان فنڊغڻ مريڪ سهاج.</p>	23



<p>فرمان الله سبحانه وتعالى ودالم سورة الأنعام اية 159 :</p> <p>24 إِنَّ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيَعًا لَسْتَ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ إِنَّمَا أَمْرُهُمْ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ يُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿١٥٩﴾</p>	
<p>برمقصود : ”بهاواسن اورغ^۲ ايغ منچراي-براينكن اكام مريك (دغن فرسليسيهن^۲ ايغ برداسرکن هاوا نفسو)، دان مريك منجادي برقوق-قوق، تيداله اغكاو ترکائيت سديکيتشون دالم (قربواتن) مريك. سسوغکوهن فرکارا مريك هان ترسره کهد الله. کمودين دي اکن منرغکن کهد مريك (قد هاري قيامه کلق)، اف ايغ تله مريك لاکوکن (دان ممبالسن).“</p>	25
<p>کيت هندقله تانمکن دالم ديربي دغن فکغن بهاوا ستياف مانسي بوليه دتريما دان بوليه دتيشکلکن کات-کاتان ملاءينکن نبي محمد ﷺ ، کران هان بکيندا سهاجاله ايغ معصوم دان ترهيندر دري کسيلقن.</p>	26
<p>کأمت: مملهارا اخوة دان فرساوداران اسلام.</p> <p>اسلام امت منيتيقبرتنن فرساوداران سسام مسلم. سهوبوغن ايت، مسکيتشون برلاکو فرسليسيهن، ستياف مسلم هندقله مملهارا ادب، تيشکه لاکو، دان قربواتن اکر تيدق منجادي فونچا فرسغکيتان. کات^۲ نيستا، چاچين، ماکين، اومتقن دان سباکايش هندقله دهيندري.</p>	27
<p>فرمان الله سبحانه وتعالى منوسي سورة الحجرات، اية 12:</p> <p>28 يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَبَ بَعْضُكُم بَعْضًا أَيُّبُّ أَحَدُكُمْ أَن يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ</p>	28



<p style="text-align: center;">وَأَقْبُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢﴾</p>	
<p>برمقصود: ”واهاي اورغ^۲ ڀڃ برائيمان! جاء وهيله ڪباپقن دري سڱڪان (سوقاي ڪامو تيدق مڀڱڪ سڱڪان ڀڃ دلارغ) ڪران سسوغڪوهن سبهاڪين دري سڱڪان ايت اداله دوسا دان جاغنه ڪامو مڱيتيڻ اٿاو منچاري- چاري ڪسالهن دان ڪعين اورغ دان جاغنه سٿغه ڪامو مڱومثت سٿڱهن ڀڃ لائين. اداڪه سساورغ دري ڪامو سوڪ ممان ڪن ڊاڪيغ ساوداران ڀڃ تله ماتي؟ (جڪ دمڪين ڪاڏان مڱومثت) مڪ سوده تننو ڪامو جيچيڪ ڪهڏان. (اوليه ايت، ڦاتوهيله لارغ^۲ ڀڃ ترسبوت) دان برتقواله ڪامو ڪهڏ الله سسوغڪوهن الله ڦريما توبه، لائي مها مڱاسيهاني.“</p>	29
<p style="text-align: center;">ڦارا تئامو الله ڀڃ ڊبرڪي،</p> <p>برسليسيه ڦنڊغن بوڪن برارتي برموسوه. والوقون ڪيت برسليسيه ڦنڊغن نامون اي بوڪنه جان اونتوق ڦرڦچهن. ڦيهق ڀڃ ممڱوپاي ڦنڊغن ڀڃ بنر جاغنه برينڪ دان مڱهينا اورغ ڀڃ برسليسيه ڦنڊغن دغن مريڪ. ماناڪالا باڪي ڦيهق ڀڃ ساله، تريماله سرتا برلاقع دادا. جاغنه ڦولا ممڱرتاهنڪن ڦنڊغن ڀڃ ساله ترسبوت. سانڏاڻ ڪيت برلاقع دادا ڦرقادوان ڦستي ترڦليهارا.</p>	30
<p>مڱاخيري خطبه ڦد هاري اين، ماريله حياتي ببراڦ ڪسيمڱولن سبباڪي رنوغن دان بڪن ڪيت برسام.</p> <p>ڦرتام: ڦرسليسيهن دان ڦريڏاڪن ڦنڊاڻت ڊالم ڪائڱن مانسي اداله سنة الله دان ساله ساتو درڦڊ بوقتي ڪڪواسان الله سبحانه وتعالی.</p>	31



<p>كدوا: فرسليسيهن دان فربيدان يغ مملقاو دان تيدق تركاو اكن مغوندغ فربالهن دان فرقجهن دالم كالغن اومه مانسي.</p> <p>كيك: ستياف فرسليسيهن يغ برلاكو مستيله مروجوع كمبالي كهد القرعان دان الحديث يغ مروفاكن سومبر اوتام شريعة اسلام.</p>	
<p>فرمان الله سبحانه وتعالى ددالم سورة النساء اية 59:</p> <p>أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ</p> <p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِن تَنَزَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٥٩﴾</p>	32
<p>مقصودن: ”واهاي اورغ^٢ يغ برايمان، طاعتله كامو كهد الله دان طاعتله كامو كهد رسول الله دان كهد قارا قميمقين دالم كالغن كامو. كمودين جك كامو بربنته-بنته (برسليسيهن) دالم سسواتو فركارا، مك هندقله كامو كمبالي كهد (كتاب) الله دان (سنة) رسول، جك كامو بنر^٢ برايمان كهد الله دان هاري اخيرة. يغ دمكين اداله ليه بايق (باكي كامو)، دان ليه ايلوق قولاً كسودهنن.“</p>	33
<p>بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.</p>	34